

中心：_____

姓名：_____

1110606 高中職生 英翻中短文翻譯 題目

On May 26, 1977, George Willig(喬治威利格) traveled to the top of the 1,350-foot-tall World Trade Center(世界貿易中心) in New York City. He did not take the elevator, however. Instead, like a human fly, George Willig climbed the outside of the immense 110-story building. His climb, which began at 6:30 a.m., took three and a half hours to finish.

At the top, Willig was greeted by both police and reporters. Some of the police officers asked him for his autograph. Then they wanted to put him in jail and charged him with violation of law for climbing the building without a permit. Furthermore, the city also planned to sue him for a quarter of a million dollars.

fly 蒼蠅

immense 巨大的

autograph 親筆簽名

charge 指控

sue 提告求償

quarter 四分之一